

WWW.SOLOAVISOS.IT

LA RIVISTA LATINOAMERICANA BIMENSILE DEI MIGLIORI ANNUNCI DI MILANO

# solo av!sos

N° 12 • Anno 5 - dall'8 al 22 Luglio 2011

LA GUIDA • TE • PROMOZIONI • SHOPPING



**ATENCIÓN**

# CONDORITO

LLEGÓ A ITALIA

Encuétralo exclusivamente en **soloav/sos**



**Via Luigi Varanini, 28**  
Tel. 338.3652576 - 368.084.9997 - 02.87380135



**Via Mottarone, 5**  
Tel. 368.1438914 - 327.3047852



**Via Nicola d'Apulla, 14**  
Tel. 368.6940587 - 338.3652576

DESDE LAS 9.00am  
Y PARA DESPERTAR  
EL APETITO  
llegan los GRANDES

**ANTOJITOS  
CRIOLLOS**



**PORQUE SOMOS  
LATINOS...!!!**

CHICHARRON  
DE CHANCHO

€5,00



ALAS DE  
POLLO

€4,00



JUGOS DE:  
PAPAYA  
FRESA c/LECHE  
SURTIDO  
€3,50

SALCHIPOLLO

€5,00



FRITURA DE  
MARISCOS

€6,00



SALCHIPAPA

€5,00



POLLO  
BROASTER

€5,00



TAMAL  
c/CAFÉ

€5,00



CEVICHE

€6,00



CALDO  
DE GALLINA

€5,00



Via Padova 33 Esquina Via dei Transiti  
Info: 0236728930 - 3466195323

# EL SABOR INCA QUE GUSTA AL PERÚ...

LA ORIGINAL  
DESDE 1952





**GUÍA RESTAURANTES**

**FLOR DE LA CANELA**  
Tel. 02.43122237 - 389.1739675  
Viale Fulvio Testi, 177- MI

**BORDEAUX LATINO**  
Tel. 02.43113012  
Via Diotti, 45 Zona Baggio

**RESTAURANTE KARITO**  
Tel. 342.1316411  
Via Finlandia, 14 Cologno M.

**EL IDOLO**  
Tel. 02.41271651  
Via Lorenteggio, 210

**EL CHORRILLANO 1**  
Tel. 02.87386135  
Via Varanini, 28

**ROCOTO**  
Cel. 349.4153033  
Via Sammartini, 23 MI

**EL CHORRILLANO 2**  
Cel. 388.1439914  
Via Privata Mottarone, 5

**EL HORNERO**  
Tel. 02.87386135  
Vial Nicola D'Apulia, 14

**REST. PIZZERIA CARIBE**  
Tel. 02.26111355  
Via Padova, 34

**EL MANANTIAL**  
Tel. 02.39445667  
Via Nava, 8 ang. V.le Zara

**EL TIPICO LATINOAM. 1**  
Tel. 02.2618923  
Via Giacosa, 4

**EL TIPICO LATINOAM. 3**  
Tel. 02.55212960  
Corso Lodi, 105

**AL FONDO HAY SITIO**  
Cel. 333.1989686  
Via Wagner, 33 Pioltello

**RINCON BOLIVIANO**  
Cel. 334.8357  
Via Termopoli, 14

**DISCO BAR**  
Cel. 345.1766087  
Via Marco Aurelio, 42

**SABOR CRIOLLO**  
Cel. 340.7381508  
Via Luigi Varanini, 26

**EL BARQUITO**  
Tel. 02.2140100  
Via Rombon, 44

**CHIFA BREMBO**  
Tel. 02.57300066  
Via Brembo, 5

**RINCON HUARALINO**  
Cel. 320.4865918  
Via Ponte Nuovo, 31

**EL CHALAN**  
T. 02.43123058-380.1883622  
Via Emilio de Marchi, 64 - MI

**LA PEÑA DE POCHO**  
Cel. 334.1462808  
Via Paolo Frisi, 11

**DO RE MI 2**  
Cel. 339.5670306  
Via San Dionigi, 21

**DE ROMPE Y RAJA**  
Cel. 329.84190.77  
Via Monte Ortigara, 24

**JIBARITO**  
Cel. 338.3083270  
Via Pietro Crespi, 11

**SABOR LATINO**  
Cel. 349.3738251  
Piazza Insubria, 3

**NORKY'S 1-2**  
Tel. 02.36576042  
Via Padova, 33  
Via dei Transiti, 1

**EL TALISMAN**  
Tel. 02.97376338  
Via Romilli, 6

**APP. LATINO**  
Tel. 02.26920927  
Via Miglioli, 2 - Segrate

**EL MISTI**  
Cel. 327.1614362  
Via Finlandia, 14

**EL PUERTO CHALACO**  
Tel. 02.39660648  
Via Conegliano, 5

Tel. 02.39468555

**QUIROGA**  
EDIZIONE

**Direttore Generale**  
Ricardo Quiroga

**Collaborazione**  
Maria Toledo  
Hart Harstrick

**Grafica**  
Charly Correa  
Carlos Parra

**Autorizzazione**  
Tribunale di Lodi  
Registro Uff. Stampa  
N° 2.09 del 09.07.2009

P.IVA 06613960969  
Iscritta in Camara di Commercio  
di Milano R.E.A. 1908027

**Soloavisos** Supplemento  
della Rivista "Soloannunci"

**Iscrizione R.O.C. N° 18644**  
Sede operativa:  
Via Carpaccio, 3 (20133) MI  
Tel./ Fax 02.39468555  
[www.soloavisos.it](http://www.soloavisos.it)  
info@soloavisos.it  
**Distribuzione Gratuita**

© Copyright Soloavisos. Tutti i diritti sono riservati.  
Nessuna parte di questo prodotto può essere  
riprodotta con mezzi grafici, meccanici, elettronici  
o digitali. Ogni violazione sarà perseguita  
a norma di legge.

**CONDORITO**- es propiedad de ©2011 Atlantic  
Syndication. Todos los Derechos Reservados.  
**PROHIBIDA SU REPRODUCCION PARCIAL O TOTAL.**



Qui troverai tutto cio che ti serve ...

**www.soloannunci.eu**

annunci gratuiti

# Sólo 3,5 € para enviar hasta 5.000 € a todo el mundo.



## EXTRA money transfer

Extra Money Transfer es el servicio rápido y confiable para enviar dinero al extranjero. Tu dinero llegará en poco tiempo y el destinatario podrá retirarlo de inmediato. Podrás expedir hasta 5.000 euros a todo el mundo a un precio de verdad competitivo: sólo 3,5 euros.

Descubre en filial el elenco de los países hacia los cuales es activo el servicio reservado a los clientes Extrabanca.

### El banco cerca tuyo

Nuestras ventanillas están abiertas en horario continuado **de lunes a sábado desde las 9.00 a las 19.00.**

Estamos en vía Pergolesi 2/A en Milán.

**Es fácil llegar:**

- > metro MM1 MM2, estación Loreto, salida P.za Argentina
- > autobús número 92, estación P.le Loreto/Pergolesi.

Estamos en Corso Giuseppe Garibaldi 28, Brescia

**Es fácil llegar:**

- > autobús número 9, estación P.le Garibaldi.



# Felices Fiestas Patrias **PERÚ**

Para que su Dinero llegue  
más rápido y seguro

**JOSILVA MONEY**



- Ventas de pasajes Low Cost
- Internet point
- Copias a color & scanner
- Se preparan Curriculum Vitae
- Envíos de documentos
- Cita comune residencia
- Cita permesso di soggiorno



**2%**

Perú, Ecuador, Bolivia, Chile, Argentina, Paraguay,  
Uruguay, Brasil, Colombia, Venezuela, El Salvador.



**JOSILVA MONEY**

Via Padova 38 - tels.: 02 45487202 - 02 45487203

**KIMBARA** DISCOTECA

**VIERNES** Ingreso **Gratis** desde las 21:30  
1ª colocación gratuita

**SABADOS** *Super*

**ESPECTACULAR**  
*Fallejito*

**PIAZZA INDRO MONTANELLI, 2**  
**MM1 Sesto Marelli**

**INFO: 349.4153033 - 340.7408963 - 348.7567007**  
Ingresso Front-Flagante. La Direzione si riserva il diritto di ammissione.

**CELEBRA TU CUMPLEAÑOS EL VIERNES Y TE REGALAMOS LA TORTA!!**  
**ENTRADA GRATIS PARA TI Y TU PAREJA**  
RESERVAR 30 DÍAS ANTES!

YO LA VITEO: 330.2161808

Producto colombiano 

**Jeans PushUp**

**modalatina**

**www.modalatina.it**  
 Via Carpaccio 3 - MM Piola Milano **Tel. 333.9928572**

**A** Cinco hermanos muy unidos que no se pueden mirar, cuando riñen aunque quieras no los puedes separar.

**B** Soy animal en el campo, soy pintura en la ciudad y mi nombre como dice Braulio en esta adivinanza esta.

**C** Desde el lunes hasta el viernes, soy la última en llegar, el sábado soy la primera y el domingo a descansar.

**D** Tengo nombre de mujer, crezco en el fondo del mar, en la arena de la playa tú me podrás encontrar.

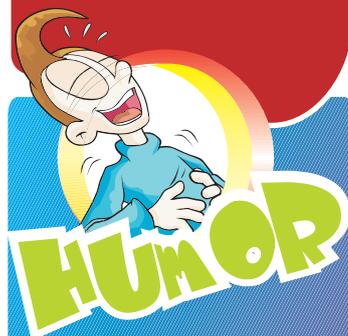
**E** Si me nombras desaparezco, ¿quien soy?

**F** Lleva años en el mar y aún no sabe nadar.

**G** Iba una vaca de lado, luego resultó pescado.

**RESPUESTAS**  
 A. Los dedos  
 B. El paso de cebra  
 C. La letra S  
 D. La concha  
 E. El silencio  
 F. La arena  
 G. El bacalao

# Adivinanzas



El hijo le pregunta al padre:  
 Papá, papá, ¿Por qué Tarzán, no usa cuchillo, sierras y ese tipo de cosas en la selva?  
 Y el padre le responde:  
 Es muy obvio hijo, porque tiene a chita.

Llega Drácula a su mansión volando, y entra por la ventana y le pega un grito a su hijo: ¡Hijo baja rápido antes que se coagule la sopa!

Esto es un avión sin gasolina que dice: aquí vuelo 732 solicitando pista.  
 Nadie contesta. Al cabo de los diez minutos, cuando está a punto de caer dice aquí vuelo 732 solicitando pista. Nadie contesta.  
 SOS, vuelo 732 solicitando pista.  
 Al poco tiempo se escucha: Aquí torre de control de lepe, ahí va la pista: oro parece, plata no es.

**Y LLEGAMOS... EN ESTACION CENTRAL!!**  
**TODOS LOS DIAS!!**  
 de 08.30 a 18.00 hs. (sab y dom. hasta las 22.00)

Restaurante Peruano  
**el Rocoto**

**LOS ÚNICOS Y VERDADEROS Desayunos Peruanos**

Lo mejor en pescados y mariscos con la exquisita cocina de **PIPI & LUCHITO**

Se sirve con: Salsichas, jamón asado, Rollito, Tostados, Chicharones y deliciosos jugos y Dulces.

Todos los días desde sólo 5€

**GRAN NOVEDAD DE 16A 18HS. LLEGARON LOS LONGHITOS PERUANOS!!**

Además contamos con una exquisita variedad de platos en carnes, mariscos y pescados.

**Lunes a Viernes**

- Sopa/Entrada
- Segundo
- Refresco
- Pan

Lo Mejor de nuestra cocina criolla en nuestros **incomparables Menús a sólo € 6,50**

También estamos en el **Festival Latinoamericano**

Via Sarmartini, 23 MM2-MM3 Stazione Centrale  
**Info: 340.7408963 • 349.4153033**

Restaurante "Las Palmeras" informa su gentil clientela que el local de Rogerado estará cerrado por restructuración. Mientras tanto nos podrá encontrar en el "Restaurante El Rocoto".



Cuidado con la

# Humedad

El exceso de humedad ambiental aumenta la posibilidad de contraer enfermedades respiratorias como el asma, sinusitis, e infecciones pulmonares como la bronquitis. Debido a la humedad contenida en el aire puede tener sensación de malestar, escalofríos, cansancio, dificultad al respirar, pies fríos, dolor de cabeza, malos olores, etc.

### Los huesos, músculos y articulaciones

El frío y la humedad causan un aumento del dolor en algunas personas con enfermedades reumáticas.

### Proliferan los ácaros, hongos y bacterias

La humedad en las paredes es el hábitat perfecto de ácaros, hongos y bacterias que pueden provocar enfermedades y alergias. Gran cantidad de personas desarrollan alergias a los hongos, como por ejemplo la aspergilosis, causada por la infección o alergia a un determinado hongo que afecta especialmente a bebés y ancianos, siendo grave en algunos casos.

Los ácaros son un desencadenante común del asma en los bebés.

### El moho

El moho es un organismo microscópico muy parecido a las plantas que se reproduce por la difusión de esporas en el aire, las cuales pueden originar asma.

Relación entre la humedad y enfermedades pulmonares y respiratorias

Diversos estudios demuestran la relación existente entre estas enfermedades y un ambiente húmedo: de 134 adolescentes afectados por asma, bronquitis asmática o bronquitis crónica, un 78% viven en habitaciones

muy húmedas, un 17% en habitaciones secas y un 5% en habitaciones muy secas. Observaciones parecidas se hicieron con 103 pacientes con rinitis crónica: el 83% vivían en habitaciones húmedas, el 13% en habitaciones secas y el 4% en habitaciones demasiado secas.

Para ilustrar esta relación, es importante saber que el número de ácaros por gramo de polvo en el suelo es de 3 en un ambiente seco y de 83 en un ambiente húmedo (higrometría superior al 75%).

**Piñataeria**  
**Vanessa Party & Lianita Kids**

TE OFRECEMOS  
**TODOS PARA TU FIESTA**  
 Contamos con una organización especializada para todo tipo de celebración.

**LOS MEJORES PAQUETES**

Via Pasteur, 25 - Milano  
 Tel. 320.0511264-327.3650051  
 338.7936919

facebook: vanessapartylianita.com

YOUTUBE

# Ven a disfrutar de todos los partidos



## En el Idolo 1 y 2

Para tus eventos  
reserva con anticipación 02.412.71.651



# EL IDOLO

Cocina típica Ecuatoriana

Eventos Sociales, Privados, Empresariales



CERRADO TODOS LOS LUNES

importación  
directa de  
productos  
ecuatorianos



EL IDOLO 1 : Via Marcantonio dal  
Re, 10 - 20155 MI  
Tel. 02.39260082

EL IDOLO 2 : Via Lorenteggio, 210  
tel.: 0241271651  
MILANO

# El Chavo del 8

cumple 40 años



Hace 40 años se estrenaba en la televisión mexicana un modesto programa de comedia: "El Chavo del ocho", las aventuras de un niño huérfano que vivía en un barril, una historia que no parecía destinada a ser exitosa pero que se ha convertido en un icono de la cultura latinoamericana. El primer episodio con el personaje creado por Roberto Gómez Bolaños, quien lo interpretaba, fue emitido el 20 de junio de 1971 y estuvo al aire hasta 1995. Sin embargo el personaje, al igual que la serie, surgieron

de manera improvisada. Primero fue como sketch en junio de 1971 con "Chespirito", y luego como proyecto independiente en septiembre de ese mismo año. El programa, que desde entonces se llamó "El Chavo del ocho", contaba la historia real de un niño (un chavo, como se los llama en México) que le lustraba los zapatos al padre del productor de la serie. A pesar de ser un programa previsto para un público adulto, la serie fue muy bien recibida por los niños desde

sus primeros capítulos. Y por eso los productores tuvieron que rediseñarlo. Se hicieron ocho temporadas de la serie entre 1972 y 1979. Pero actualmente "El Chavo" sigue emitiéndose en la pantalla chica de varios países de la región. Por otra parte, el gran éxito del programa generó que sus productores decidieran seguir con él pero con otro formato. Por este motivo, desde 2006 se emite la serie animada que fue producida durante la década del '80.

**MELEGNANO**

**LE Sorelle**  
Attraversando le frontiere

**PHONE CENTER**

**Prenotazione e Vendita Biglietti Aerei**  
**Trasferimento di denaro** a tutto il mondo con le tariffe più convenienti del mercato!  
**Hacemos Prácticas para la reunificación familiar**

**Servizi di Telefonia**  
Nazionali/Internazionali  
**Servizi di Internet**  
**Vendite di schede**  
Internazionali  
**Ricarica Cellulare**  
Wind, Vodafone, Tro, Tim  
**Servizio di Fax**  
Nazionali/Internazionali

Via Zuavi, 32 - Melegnano (MI)  
Tel./Fax: 02.92277017 - 02.99767011

# RISTORANTE L'APPUNTAMENTO

# Latino

MI CASA

Servito dal  
**Chef Internazionale**  
*Carlos Ardiles*

**BUFFET**

Tutti i giovedì da  
mezzogiorno in poi tutto  
quello che vuoi, compreso  
il dessert, per solo

**€ 10**

**PIATTI TIPICI DEL  
PERU - ECUADOR  
BOLIVIA**

Lomito Saltado - Arroz con Pollo  
Ceviche - Papa a la Huancaína  
Encebollado - Arroz con Camarones  
Patacones - Pique a lo Macho  
Bandeja Paisa

**Gastronomia  
Internazionale**

**Grigliata  
Argentina**

**Succhi di frutta  
Pisco Sour**

Servizio di Catering e Buffet  
in tutta Italia (Matrimoni,  
Battesimi, ecc).

facebook **Mi Casa**

E-mail: [gastronomialatina@hotmail.it](mailto:gastronomialatina@hotmail.it)

**Via Cassanese ang. Via Miglioli, 2  
SEGRATE - 20090 Milano**

**Fermata pulman STAR da MM Loreto e da Pioltello**

**Tel. 02.26920927 - 340.6609271 - 388.6550992**

**Aperto Tutti i Giorni**

# Fajas modelantes



Body

€69



Levanta cola  
s/huecos

€49



Levanta cola  
c/huecos

€49



Cinturilla

€62

€39

Levanta  
senos



Body térmico  
adelgazante de uso  
diario / tiras removibles

€35

€79



Faja Strapless  
short

*M*  
modalatina

www.modalatina.it  
Tel. 333.9928572

Via Carpaccio, 3 MM Piola Milano



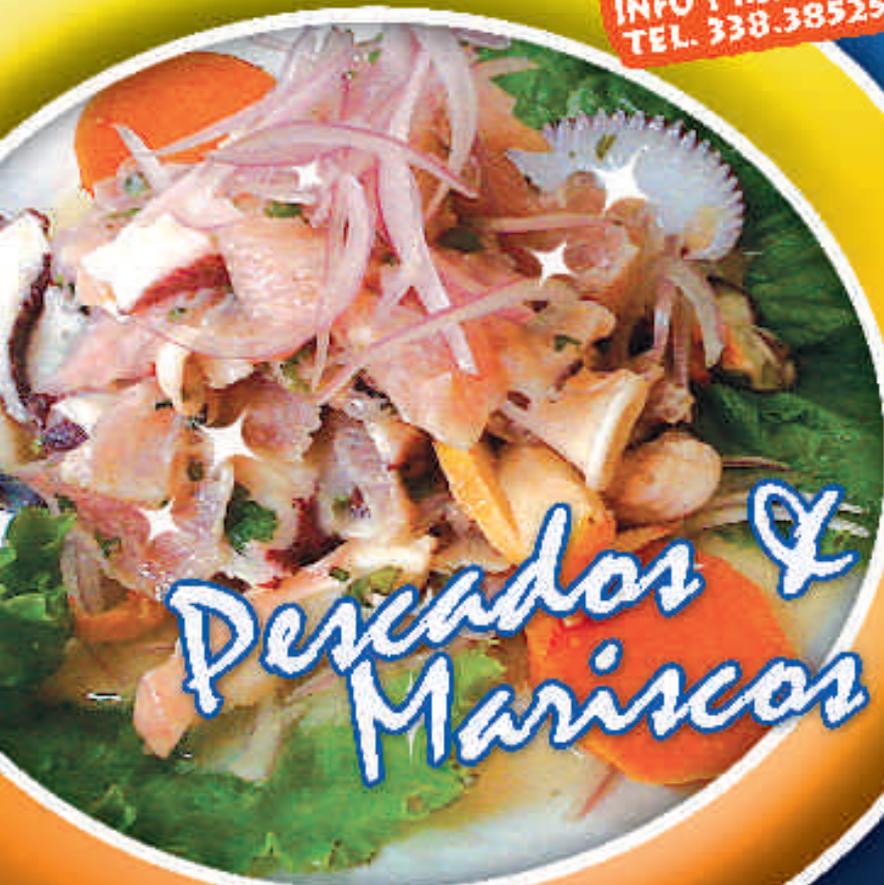
# CONDORITO



**RESTAURANTE**  
**PICANteria**  
**EL CHORRILLANO**  
[WWW.ELCHORRILLANO.IT](http://WWW.ELCHORRILLANO.IT)

VIA LUIGI VARANINI, 28  
MM PASTEUR - MILANO  
INFO Y RESERVACIONES: 02.87386135  
TEL. 338.3852576 - 388.6949597

sky



*Felices  
Fiestas Patrias*  
**PERÚ**



**VIA MOTTARONE, 5**  
**INFO Y RESERVACIONES:**  
TEL. 388.1439914 - 327.3047852

PARA PODER OFRECERLE  
UN SERVICIO MEJOR EN UN LUGAR  
MÁS ACOJEDOR, EL CHORRILLANO 2  
CIERRA POR REESTRUCTURACION  
**APERTURA 22 DE JULIO**



**VIA NICOLA D'APULIA, 14**  
**INFO Y RESERVACIONES:**  
TEL. 388.6949597 - 338.3852576





# SONIA CARS

Da oggi centro  
gomme e  
carrozzeria!

BENZINA



**MULTIMARCHE**  
NUOVO IN VETRINA  
E GRANDE VARIETA  
DI USATO

**VENITE A  
TROVARCI!**

**10 ANNI**  
ASSICURAZIONE  
FURTO - INCENDIO



7 POSTI



**SUPER PROMOZIONE**  
30.000 km di GAS GPL  
**GRATIS!**



7 POSTI

**PREMIO**  
*San Bernardo*  
2011



Servizio Meccanica - Gommista - Carrozzeria **Tel. 0226113090**



**Via Casoretto, 45 - Milano (Zona MM Udine - Lambrate)**

**Tel. 02.26113060 - Fax 02.99989632 - Cel. 334.8533428**

**Aperto da Lunedì a Sabato dalle 9:00 alle 12:30 - 14:30 alle 19:30**



DESPUES DEL  
**FESTIVAL**  
LA FIESTA CONTINUA!  
LOCAL  
DE LUJO!

BACHATA  
SALSA  
REGGAETON  
HIP HOP



**NUVO**  
EL TRAGO  
DE LOS  
VIPS!



VIALE MOLISE, 3 - LOCATE TRIULZI (MILANO)  
INFO: 327.9857055



El vegetarianismo, también conocido en ocasiones como vegetarianismo, es el régimen alimentario que tiene como principio la abstención de carne. Las palabras «vegetariano» y «vegetarianismo» aparecieron con la primera asociación vegetariana del mundo que fue la Vegetarian Society, fundada el 30 de septiembre de 1842 en Manchester, por lo cual antes de esa fecha esas palabras no aparecen en ningún escrito y a falta de ellas se habla de «dieta vegetal» o «dieta pitagórica» debido a que los seguidores de Pitágoras seguían dietas vegetarianas.

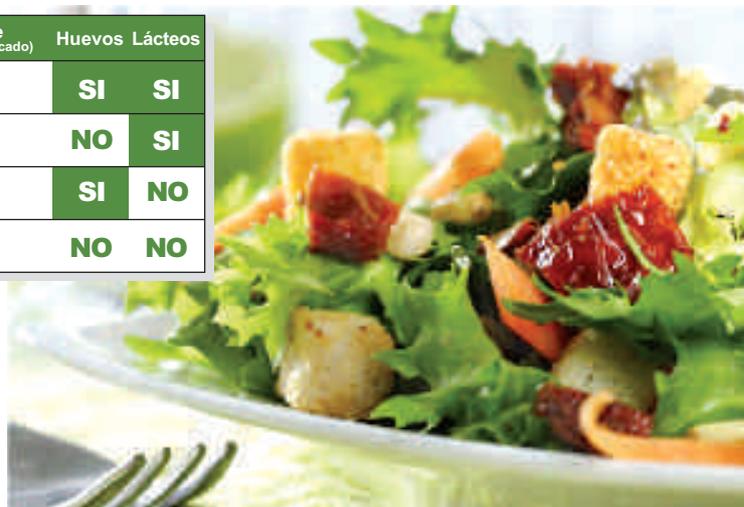
Dentro de la práctica vegetariana hay distintos tipos y grados. Las personas que no admiten ninguna ingesta de productos derivados de los animales (como el huevo o los lácteos) son denominadas vegetarianas estrictas o, en muchos casos, veganas, aunque el veganismo es más que una dieta. Aquellas que sí consumen leche se conocen como lactovegetarianas. En este tipo de dieta, sí se acepta la cocción de los alimentos y el

Diferentes tipologías de

# Vegetarianismos

Nombre Dieta	Carne (incluye pescado)	Huevos	Lácteos
Ovo lacto vegetarianismo	NO	SI	SI
Lacto vegetarianismo	NO	NO	SI
Ovo vegetarianismo	NO	SI	NO
Vegetarianismo estricto	NO	NO	NO

consumo de productos refinados (los más comunes son el azúcar y la harina) además de pastas blancas, frituras y alimentos en conserva o a los que se le han añadido colorantes y/o preservantes. Esto lo diferencia de otros tipos de dietas, como la macrobiótica y naturista.



Especialistas en cocina sudamericana

# EL MEJOR POLLO A LA BRASA

+ Papitas  
+ Salsas  
+ Bebida

De lunes a viernes  
Menú fijo  
+ Bebida

Desayunos Criollos 5€

Sábados y Domingos  
Menú especial  
con postre a elección

GRAN NOVEDAD

Desde las 6 am hasta la media noche.  
Via Imbonati 33, Milano  
Tel. 327.1883877



## Varios clasificados



Visita [www.modalatina.it](http://www.modalatina.it), encontrarás toda la coqueta moda colombiana, jeans levantacolas, bodys /blusas, vestidos, fajas adelgazantes y modelantes y mucho mas. Estamos en Milán, también puedes comprar a través de la pagina web, con el sistema cómodo y seguro de la Posta Italiana, despachamos en todo Italia. Visitanos o contáctanos 333.9928572

**Alquilo cuarto compartido**, para señora o señorita, cerca de Sesto Rondo llamar al **3331093654**

**EXTERMINO Cucarachas**, o chulupis, tel: **389.4980887**

**Se abren puertas**, se hacen traslados **389.4980887**

**Se desatoran duchas**, vide y lavamanos **389.4980887**

**Alquilo cuarto** o compart, MM ingani Tel. **327.5317343**

**Soy un chico simpatico**, quisiera conocer a una chica o hacer amistades, vivo en Rapallo, Genova, Tel: **3891319987**

**Alquilo cuarto compartido** solo mujeres, zona P.le Lodi, Tel. **333.6791821**

**Gasfiter**, instalaciones y mantencion en general, Pintura, Restauración, Tel. **3388865495**

**Come Rico**, se hacen Tamales a pedido de maiz mote con pollo Tel. **327.3126223**

**Casa en Perú**, te asesoramos para abrir cuenta, plan de ahorro, Tel. **334.1807022**

**Affitto posto letto** solo mujeres llamar al **333.2340462**

**Cerco lavoro** come badante anche per giornata **328.4051431**

**Senora Ecuatoriana**, seria, reponsable busca trabajo como badante y pulizia tel: **345.1862513 - 346.6792224**

**Traslados al Aeropuerto** Linate o Malpensa en auto o furgon. Telf. **3208580412 - 3397098583**

**Affitto Postoletto**, para sra. o srta. en Sesto Rondò, Fono: **3331093654**

**Cartomantica**, experta en lectura tarot, Cigarro, Baño de la suerte, T: **327998261 Isis**

**Affitto Postoletto**, a hombres cercano a MM Lambrate, bus 54,39,75, T: **3295692416**

**Busco trabajo** llamar al **3381049024**

**Se alquila postoletto** solo mujeres, Viale Ungheria, Mercenate Tel. **32778444614**

**Busco cualquier trabajo** o como mesero, barrendero en Milán, t: **3894272243**

**Salva el recuerdo** de tus seres queridos en un dvd y compartelos con tu familia, contactanos somos puntuales y te ofrecemos un buen producto. **3276219454**

**Affitto posto letto** solo mujeres llamar al **333.2340462**

**Affitto departamento** de 120 M2 para familia numerosa, A minutos de Gessate, tel. **327.0879387**

# TARJETAS DE VISITA

## DISEÑO GRATIS



IMPRESION NORMAL

Impresión Normal  
(raster)  
Teléfono 345.2386961

IMPRESION VECTORIAL

Impresión Vectorial  
Teléfono 345.2386961

1000 tarjetas ----> 70€

2500 tarjetas ----> 95€

5000 tarjetas ----> 140€

Impresión en ambos lados. Entrega en 15 días hábiles.  
Reserva de colores en...

**ALTA CALIDAD**  
VECTORIAL

# TEL. 345.2386961

envía **1 SMS GRATIS**  
CON TU AVISO AL 329.345 9325

**RESERVA TU ESPACIO EN SOLOAVISOS PARA FIESTAS PATRIAS**

Próxima salida 22 de Julio  
cierre edición 18 de julio



**Pollería Cevichería Parrilladas**



**€5.00 Norky's €5.00**

**El Menú de la Semana**

**Lunes**

- \* Ensalada Rusa
- \* Sopa a la Minuta
- \* Pollo a la Brasa con Arroz
- \* Bebida



**Martes**

- \* Causa Rellena
- \* Agüadito
- \* Pollo Broaster
- \* Bebida



**Atención de Lunes a Domingo**

**Miércoles**

- \* Papa a la Huancaína
- \* Sopa de Carne
- \* Arroz con Pollo
- \* Bebida



**Jueves**

- \* Ocopa
- \* Caldo de Gallina
- \* Adobo de Carne
- \* Bebida



**Viernes**

- \* Causa Rellena
- \* Chupe de Camarones
- \* Chauifa de Mariscos
- \* Bebida



**El Menú más completo y económico de Milano...!!!**



**Entrada + Sopa + Segundo + Bebida = €5.00**

**Via Padova 31, Tel: 02 43118603 / 34 66195323**

# MULTIPLICA TUS GANANCIAS

ANUNCIATE EN



Nuestros dientes son los que mejor pueden hablar de nosotros, porque sus negocios generan **buenos resultados**

Llámanos o visítanos en nuestras oficinas

Via Caracciolo, 3 • Milano - MM Piola  
02.394.68.555 • 320.218.1566 • de lunes a sábado de 9 a 18h00



# RENOVADORA "IL VELOCE"

Calzolaio

REPARACION DE CALZADOS

**Economía  
Garantía  
Calidad**

**ADEMAS  
Hacemos trabajos  
de sastrería**

Alzamos bastas (bota pie),  
colocamos Botones,  
cambiamos cierres  
y arreglamos  
todo tipo de vestidos  
en Gral.

Horario: de lunes a sábado de 9.00 a 20.00 hs.

Renovadora de **calzados y cueros.**

Via Sismondi 34 ang. Via Lomellina - Milán - Tel. 320 2585314  
Frente Supermercado "Carrefour" (Bus 90 - 91 - 93)



# Las 7 diferencias

productos Calatayudenses

## ¿Quieres adelgazar?

**Ponte una faja en látex**

- \* Faja adelgazante forrada en algodón.
- \* Fácil de poner.
- \* Elimina los "rollitos" y la barriga.
- \* Corrige la postura.

**Chaleco Látex**

descubre la nueva colección en: [www.modalatina.it](http://www.modalatina.it)

**Cinturilla en Látex**

Via Carpaccio, 3 - Milano  
Tel. 333. 9928572 a pasos de MM Piola.



# SOLIDARYMUTUI

INTERMEDIAZIONE CREDITIZIA E SERVIZI IMMOBILIARI

SIAMO MULTILINGUE

## Prestiti Personali

- ⇒ **CONSOLIDAMENTO DEBITI**
- ⇒ **CESSIONE DEL QUINTO**
- ⇒ **PRESTITI PERSONALI**  
A TUTTE LE CATEGORIE FINO A €100.000,00
- ⇒ **CATTIVI PAGATORI**  
(A TUTTI I DIPENDENTI E PENSIONATI: PUBBLICI, STATALI, DITTE E COOPERATIVE).

**PRESTITO VELOCE  
IN UN'ORA  
A TUTTI!!**

Finanziamo  
**fino a**  
**100.000,00**  
euro

**CARTE DI CREDITO**  
**€3.000**

**PRESTITI  
VITALIZIO**  
*Il prestito che  
aiuta la famiglia.*

**Tasso fisso al  
+ basso  
interesse**

**CHIAMA SUBITO!!!**

**347.034.0181**

**Wind**

**QUEST'ESTATE  
SOLIDARY MUTUI  
FA DEI TUOI SOGNI  
UNA REALTA'!!!**

**CASA, VIAGGI, VACANZE, ARREDAMENTO,  
MACCHINE, LIQUIDITA'...**

**PRESTITI A TUTTE LE COLF  
E BADANTI FINO A € 15.000,00**

**Cell. 345.1439874 / 347.0340181**

**web. [www.solidarymutui.com](http://www.solidarymutui.com)**

**Email. [info@solidarymutui.com](mailto:info@solidarymutui.com) - [solidarymutui@yahoo.com](mailto:solidarymutui@yahoo.com)**



**Aries**

(Marzo 21- Abril 19)

Aunque sean muchos los cambios en tu vida, todo se dará para tu beneficio. Evita decisiones de importancia para tu futuro, hoy no tendrás buen día respecto a estas actuaciones, déjalo para mañana. Sin embargo da rienda suelta a tu sociabilidad, te dará una alegría uno de estos días.



**Cáncer**

(Junio 22-Julio 22)

Escucha a los que tienes alrededor, te ayudarán a solucionar los problemas. Si puedes, deja de fumar un poco, te hará muy bien. Esmérate en el amor, hace tiempo que no encuentras y eso te puede pasar factura, ataca un poquito más a tu pareja, quizá lo está deseando.



**Libra**

(Septiembre 23- Octubre 23)

Buen augurio económico para hoy, no te hará falta estar pendiente de las cuentas. Un encuentro pasajero te va a ofrecer nuevas oportunidades, piensa en las propuestas que te hacen y decide tu misma si te parece interesarte subirte al carro de nuevas propuestas.



**Capricornio**

(Diciembre 22- Enero 19)

Es posible que discutas con algún amigo de toda la vida y termines por retirar tu confianza en él. Todo será debido al nerviosismo que te invade por las difíciles circunstancias en que te hallas. Pero no deberías dejar que influyeran tan negativamente en ti.



**Tauro**

(Abril 20- Mayo 20)

Tu espíritu infantil o juvenil está en alza. No te cortes en hacer las cosas que te apetezcan, porque las vas a disfrutar de lo lindo. No tienes por qué dar explicaciones a nadie. Y no te veas afectado por alusiones inoportunas, podrías saltar como si de un chiquilla se tratara. Simplemente disfruta de ti misma.



**Leo**

(Julio 23- Agosto 22)

Te vas a sentir con muchos dotes sociales hoy, especialmente diplomática. Si los explotas bien, encontrarás nuevas oportunidades. Acepta invitaciones, déjate ver y que el mundo sepa que estás ahí y gocen contigo. Hazte notar, es uno de tus días indicados para ello.



**Escorpión**

(Octubre 24- Noviembre 21)

Alíate con la corriente positiva que te va a acompañar y empieza a ver las cosas de otra manera. De ti depende que las cosas te vayan mejor, no tienes echado el mal ojo por nadie. Se prevé algún problema con un animal de compañía del vecindario, lleva cuidado.



**Acuario**

(Enero 20- Febrero 18)

Puedes tener suerte con un encuentro que tilda de amoroso en el futuro. No desaproveches esta oportunidad, pero eso sí, se habla de amor y no de otra cosa, si te equivocas lo perderás todo. Deberías salir un poco de la dinámica social en estos momentos.



**Géminis**

(Mayo 21- Junio 21)

Vigila tus ansias de devorar todo lo que se te pone delante a la hora de comer, no es buen día para abusar. Lo mejor para ti será la compañía de tus amistades y la sensación de estar haciendo algo fuera de lo habitual con la gente que de verdad quieres.



**Virgo**

(Agosto 23- Septiembre 22)

El consejo de quien te quiere te hará percibir otros detalles en los que no has caído. Presta un poco de atención a tu dentadura, no se encuentra en las mejores condiciones y es el tiempo de apuntarse a una revisión fuera de lo rutinario, ya sabes, más vale prevenir.



**Sagitario**

(Noviembre 22- Diciembre 21)

Puede que un niño o una persona joven consiga sacarte de tus casillas, pero reprime tu enfado y mal humor o podrías tener un enfrentamiento serio por una tontería. Pueden producirse gastos imprevistos en casa debido a la necesidad de efectuar obras o reformas, haz bien las cuentas antes de meterte en nada.



**Piscis**

(Febrero 19- Marzo 20)

Se vislumbra un problema gordo en casa este fin de semana, las salidas y entradas serán el tema de discusión. Has de procurar ser objetiva y comprensiva, pero sobre todo intentar poner calma con toda la diplomacia que tengas. De no hacerlo te encontrarás con importante problema en el futuro.

**Parito**  
Music Restaurant

UNIDOS EN COLOGNO MONZESE

...ESO TU RINCONITO LATINO EN COLOGNO MONZESE DONDE ENCONTRARÁS DELICIOSAS ENTRADAS AMPLIA VARIEDAD DE COCKTELES, BATIDOS DE FRUTA.  
HORARIO DE ATENCION: DE 06:00 AM HASTA LAS 01:00 AM  
Recepción de Compromisos Sociales. Local gratuito - Sólo consumación.

TODOS LOS PARTIDOS!

**Via Finlandia, 14 - Cologno Monzese**  
Tel. 342.1316411 - 345.7296213 (MM2 Cologno Centro)

28

# Entretención

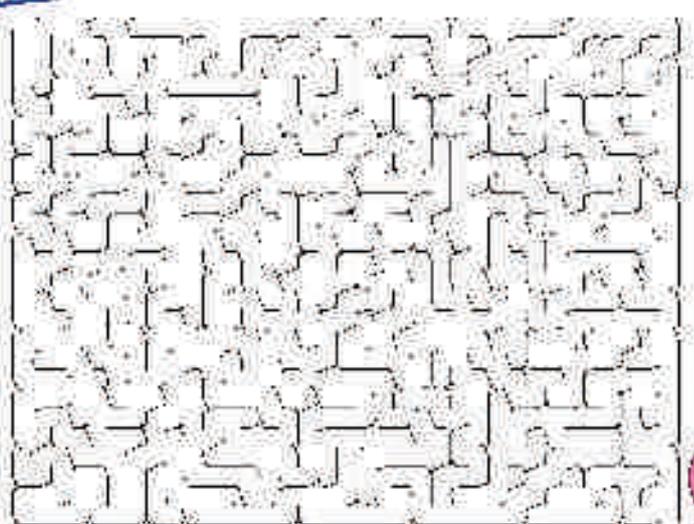


Busca en esta sopa de letras las siguientes palabras:  
COPA AMERICA 2011:  
PERU, BRASIL, ECUADOR,  
URUGUAY, CHILE, MEXICO,  
ARGENTINA, COLOMBIA,  
BOLIVIA, VENEZUELA.



A Erni se le perdió su CONEJITA, ayúdalo a encontrarla.

P R P E R U W Q Q K Y C E E T  
Y W Q C R B W J T B W H U I M  
A B Z S S L I S A R B S S V H  
U X Y A I N R E S H O P V A Y  
G I L L U U M A L X O P N I M  
U M Y E M F S U F I X Z M B K  
R E O U O B J N T Y H T B M U  
U X Y Z Y H W W X T U C X O D  
U I R E A R G E N T I N A L P  
H C T N Q D Q Y W Y A P L O A  
J O D E F V F L H F U K X C K  
S G K V L J G O E C U A D O R  
F B T J V U S A X O D X L J C  
U Q C M O A P W V A Y M E C U  
O J U R X M A I V I L O B N Q



## CONDORITO



**DURACIÓN EXACTA DE UN AÑO**



La duración exacta de un año, es decir, el tiempo que tarda la tierra en dar la vuelta alrededor del Sol, es de 365 días, 5 horas, 48 minutos y 46 segundos, lo que se resume como 365 días y un cuarto (que en realidad serían 365 días y 6h). Por eso, cada cuatro años tenemos un año bisiesto, de 366 días.



**EL PEOR OLOR DEL MUNDO**



Si usted huele el compuesto buril seleno mercaptán, seguramente no lo olvidará nunca. Su aroma recuerda a un cóctel de huevo podrido, ajo, cebolla, gas de cloaca y col descompuesta, y está considerado como el más penetrante que existe.

**TABLA PERIÓDICA**

El tungsteno (número atómico 74) es el elemento con mayor temperatura de fusión (casi 3,500 grados Celsius). No es de sorprendernos que el filamento de los focos incandescentes sea de tungsteno. Por cierto en dichos focos sólo el 10% de la electricidad se convierte en luz, el resto se pierde en forma de calor.



**LECHE DE VACA**

El alimento que más alergias provoca en los humanos es la leche (obvio, la leche de vaca es para que lo consuman los becerros!).



**cupidolatio.it**

**Vuoi conoscere nuove amiche e simpatici amici latinoamericani?**

**E allora iscriviti subito! e' gratis!**

**E' Gratis!**

[www.cupidolatio.it](http://www.cupidolatio.it)

Cosas de

# CASA

↑ ¿PARA SABER SI UN HUEVO ES FRESCO?

póngalo en un vaso con agua. Si el huevo se va hasta el fondo, es fresco. Si flota está añejo.



↑ ¿COMIDA MUY SALADA?

Parta una papa a la mitad y échela en la comida por 20 minutos. La papa absorberá la sal de más.

↑ ¿MANCHAS DE OXIDO?

Una solución infalible: mezcla jugo de limón natural con una cucharadita de bicarbonato. Aplica sobre la mancha de la prenda. Pon a secar y luego lava.



↑ ¿MANCHAS DE OXIDO?

Haga una mezcla de 1/2 taza de agua y talco. Aplíquela sobre la mancha del colchón y frote con una toalla. Déjelo secar. Aspire el colchón.

↑ ¿REFRIGERADOR CON MAL OLOR?

Coloque un plato con un poco de café. Otra opción es colocar un poco de bicarbonato en un pocillo.



INSTALACIÓN DE RADIO Y ACCESORIOS

## AUTOFFICINA

DE HIDALGO HNOS.



! AUTO GRÚA 24 hrs

GARANTÍA, SERIEDAD Y HONESTIDAD

Precios económicos  
 Servicio de Mudanza y Transporte  
 Reparación de todas las marcas de furgones  
 Revisión gratuita y cotización inmediata  
 Repuestos originales y garantizados  
 Servicio velóz y confiable

Via Perugino, 1 - Milano - Tel. 02.5462719 / 338.9093490  
 (A un paso de Corso XXII Marzo y "Marcucci")  
 Abierto de Lunes a Sábado de 8.30 am a 8.00 pm



# Bodies reductores

Producto colombiano



[www.modalatina.it](http://www.modalatina.it)

Via Carpaccio 3 MM Piola - Milano Tel. 333.9928572

ESTILISTA UNISEX

# malu

SE REALIZAN TRABAJOS EXCLUSIVOS

**PEINADOS** o **NOVIAS Y 15AÑERAS**  
según la forma del rostro

**MAQUILLAJE** permanente o delineado de **CEJAS - OJOS - LABIOS**  
con garantía

ESPECIALISTA EN TODO TIPO DE TRABAJO DE PELUQUERÍA Y BELLEZA

PRÓXIMAMENTE RIZADO DE PESTAÑAS Y PESTAÑAS POSTIZAS

**MANICURE en gel €30**

Cell. 339 3997509 (Tim)  
349 4747567 (Wind)  
Servicio a domicilio todos los días

# Ritmo & Sabor peruano

Glady Herrera & Juan Carlos del Pozo

¿Quieres aprender a bailar **MÚSICA AFROPERUANA** **TOTALMENTE GRATIS!**

DIRECCIÓN MUSICAL: JUAN CARLOS DEL POZO

INFORMACIONES AL: 320.6150049

¡INSCRÍBETE TAMBIÉN PARA EL CONCURSO "REINA DEL RITMO & SABOR"!



# comunicando biglietteria → viaggi

La más  
fácil de  
llegar

La única agencia latina con impresión directa de tu pasaje.



Garantía  
Seguridad  
Legalidad

## SÚPER PROMOCIONES

\*Todos los precios expresados  
son válidos previa verificación  
disponibilidad de puestos.



Perú y Ecuador

TEMPORADA  
BAJA

Ida y  
vuelta  
desde

€ 760



¡REGRESO  
del 1 al 10  
de ENERO!

€ 900

IBERIA

Perú



Los precios para viajar a Perú INCLUYEN LAS TASAS.

### SERVIZI:

**INVITO FAMILIARE**  
a parenti con Fideiussione  
bancaria ed Assicurazione  
sanitaria incluse

• Pagamento in PostePay,  
Unicredit Banca  
o con carta di credito.

### CONSULTACI

LLAMA DESDE TODA ITALIA!  
Precios válidos de Milano, Roma,  
Bologna, Torino y Venezia.

¿No te financian? ¡PAGA A PLAZOS!!

E-MAIL: [mario.viaggi@hotmail.it](mailto:mario.viaggi@hotmail.it) - [www.fly4you.biz](http://www.fly4you.biz)



¿Quiéres vender?  
LLEGO EL **CONTRATO** DE VENTA  
LLÁMANOS AL: 329.6747276



MILANO - Viale Isonzo, 4  
Capolinea 90/92 MM3 Lodi  
Tel. 02.54019338 - 02.54104489  
Cel. 329.2058215 - 329.6747276



MILANO - Via Andrea Doria, 48  
(Interno galleria - Via Palestrina, 4)  
Capolinea 55/56 - a 50mts MM1-2 Loreto  
Tel. 329.3656918 - 339.2775586  
02.92808786

Agrega Comunicando Viaggi a facebook

Horario de Atención de las 09h30 a las 21h00. Sábado hasta las 18h00